

## Fotografía de A. García

(Subida al Puente de Piedra)

### Retratos á precios de postales

6 Retratos.  
6 Postales.

8 pesetas  
8

Retratos Albums á 2 pesetas el 1.º y á peseta las copias.

6 Retratos Albums y una ampliación 10 pesetas.

Ampliaciones y reproducciones de todas clases y tamaños.

desde la miniatura al tamaño natural.

Especialidad en Ampliaciones.

## ¡El Non-Plus-Ultra!

### Grandes Almacenes

DE PAÑERÍA Y SASTRERÍA.

TALLERES DE CONFECCIÓN.

PROPIETARIO: VICH Y PIJUAN

Plaza de Santa Ana, 14.

BARCELONA.

El representante de dicha Sastrería en esta Ciudad, ha recibido un extenso y completo muestrario de géneros, fabricados en los más acreditados Centros de producción pañera, para la confección de TRAJES, GABANES, CAPAS, PELLIZAS, PANTALONES y demás prendas de vestir en la próxima temporada de invierno.

Dados los elementos con que dicha Casa cuenta, para poder trabajar en forma sumamente económica; así como el sistema cómodo que tiene establecido para poder efectuar los pagos de las confecciones que realiza, ruega á la numerosa clientela que tiene en esta plaza y al público en general, que no decidan encargo alguno, hasta conocer el muestrario y condiciones de dicha Casa.

REPRESENTACIÓN EN ESTA CIUDAD.

Fonda LA MARINA.

## Temporada de Invierno

### GRAN CHALET DEL "CONGOST"

Situado á 5 Kilómetros de Gerona, en un pintoresco y ameno parque regado por el río Ter, y con un manantial de agua Ferro-Carbónica medicinal propia para los enfermos del estómago y reconstituyente para la salud.

Ha sido arrendada por el dueño del acreditado Restaurant Fornos, al objeto de establecer en dicho Chalet, un servicio de Restaurant á precios sumamente módicos. Vinos de las mejores marcas y Licores Extranjeros y del País.

Para más comodidad del público este establecimiento ha puesto un servicio de coches, de la acreditada Cochería sita en la Plaza del Aceite, que saldrán á las 10 de la mañana y á las 2 y media de la tarde de la Plaza del Aceite.

SE RECIBEN LOS ENCARGOS EN EL

Restaurant "Fornos" Calle de Mercaders, 18.—Gerona

## Aceites minerales

### y grasas para la Industria

M. J. IBÁÑEZ

Industria, 2.—GERONA

## Vino de la salud Ramentol

Poderoso destructor de la fisis, depurador de la sangre; evita la apoplejia (feridura).

Es hoy conocidísimo como el más poderoso tónico Estomacal.

Raquiticos, anémicos y debilitados, pronto os veréis curados tomando este reconstituyente.

Un solo frasco basta para convencerse.

Depósito en Gerona—Farmacia de José M.º Perez Xifra

## PEDRO ESTARTÚS ERAS

abogado

de los Colegios de BARCELONA y GERONA

CALLE del NORTE, 1, BAJOS.—GERONA

Consultas y demás trabajos de abogacía á precios reducidos, para los

asegurados á LA PREVISORA

## LA ROPA QUE VISTE

LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MÁQUINA

SINGER



## SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

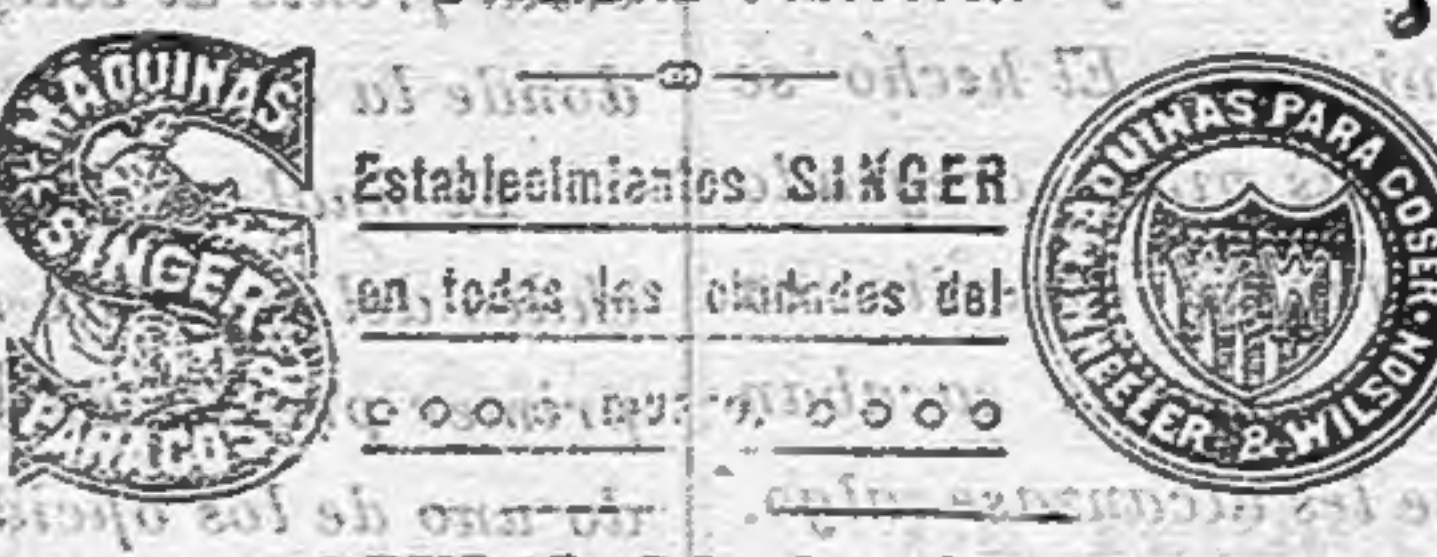
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pesan de

DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,

LA SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



ABEURADORES, 8.—GERONA

## De Marruecos

Los judíos en el Rif.

El rifeño no es comerciante, como otros pueblos de raza bereber, los sússis, por ejemplo. Es agricultor ó hortelano. Su comercio es local, y sólo vende ó compra en los mercados vecinos, pues no vá de tribu en tribu.

Los israelitas comerciantes son poco numerosos en el interior del Rif. Habitan generalmente cerca del caid ó de una familia rica y poderosa que se erigen como protectores suyos, siendo considerados como siervos. En este caso, su vida y bienes son inviolables, y cualquier daño que se causa al israelita lo considera como propio su protector y dueño.

En compensación, el israelita es el banquero del caid, y le presta dinero ó le provee de mercancías. Si el caid tiene que pagar una multa y no posee el dinero, recurre al judío, que se lo presta mediante interés. Caso de negarse, pierde su protección y no tarda en ser desvalijado, á menos que abandone el país.

Los judíos que carecen de protección no pueden circular por el Rif. Algunos pagan con su vida la temeridad de internarse entre las montañesas kábilas. No pueden permanecer mucho tiempo en un mercado, y aun dentro de la misma kábila, rara vez dura su permanencia más de cinco ó seis años.

Por regla general, son llevados, pues los rifeños rehúsan el servirles de maestro.

El desarrollo del comercio israelita en el Rif tropieza con grandes dificultades. Los israelitas que habitan esta provincia son de origen extranjero. Algunas veces cuando quieren permanecer mucho tiempo en una tribu, se les obliga á abrazar el islamismo. Entonces estos neófitos son estrechamente vigilados por sus correligionarios. Tienen que cambiar primero de nombre, y se dedican al comercio ó á la agricultura.

En el Rif no hay casas de comercio; los comerciantes en grande escala permanecen en Melilla ó en las plazas menores; pero todos tienen representantes que visitan los zocos y acompañan á las caravanas.

Ellos, mediante una comisión, conquistan parroquianos,

y rara es la caravana ó el comerciante musulmán, que cuando viene á Melilla no tiene ya determinada la casa donde ha de surtirse.

En Zetuan algunos muy importantes se dedican al contrabando de armas.

Los judíos no pueden refugiarse en la zaula de los chorfa, pero si lo efectúa bajo la protección de un personaje poderoso, escapa del peligro que le amenaza. Es la fuerza material del protector, la que lo hace inviolable. Es esta costumbre tan respetada, que muchas veces provocan hostilidades entre dos tribus ó dos familias.

Visten como los demás rifeños, pero las babuchas y el fez han de ser negros. No pueden montar á caballo, á menos que acompañen á su caid protector. Les está prohibido adquirir bienes inmuebles. Algunos llevan á la cabeza pañuelos de yerbas. Sólo en las inmediaciones del Penón hay una colonia algo numerosa de israelitas, que son respetados por tradición. Su vida, como su morada, es muy sencilla, y se halla desprovista de todo confort, aun tratándose de gente rica.

En ninguna región del Imperio como en el Rif, es tan accidentada y está tan en peligro la vida de los israelitas; y en ninguna otra parte como en ésta se registran tan gran número de asesinatos de judíos, que son los verdaderos parias del Rif.

## ¿SERÁ QUE LA QUIERO?

Luz hermosa que alegras mi vida, tú que sola posees el secreto de atraer hacia tí corazones con la luz de tus ojos tan negros dime niña, —por si es que lo sabes,— que pasa en mi pecho, que al mirarte se agita con fuerza, se agita violento y no acierto á explicarme la causa de aqueste misterio. Dime, Luz adorable, di hermosa, ¿será que te quiero?

Como chispa que prende entre tablas y origina el fuego, así Luz, con la luz de tus ojos prendiste en mi pecho, encendiendo de amor viva llama y á más encendiendo mi sangre de mozo, mi cuerpo por dentro; y cuando me miras con tus ojos grandes, tus ojazos negros, traspasas mi alma y en mí ser entero siento sacudidas fuertes y violentas que molino y cansa lo me dejan el cuerpo.

quiero yo explicarme esta maravilla que explicar no puedo y con insistencia otra vez pregunto: ¿será que la quiero? Ni en las flores encuentro el perfume



# EL T H O C A L

Verdadero MATA-CALLOS

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y estrípción completa y sin dolor de toda clase de Callos y Durezas.

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.

Léase el prospecto antes de usarlo.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de Grau Romanaty (con patente para la producción y venta al por mayor).

Pídanse en todas las farmacias bien surtidas.—Depósito, Progreso, 4, Gerona.—Teléfono, 4.—Farmacia abierta toda la noche.

# Magnesia Grau Romanaty

Efervescente.

Aromatizada con limón ó anís,

Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

## Dr. AVELINO MARTÍN

ha trasladado su domicilio y consultorio

—DE— garganta, nariz y oído —AL— Pasaje Mercader 11, CHALET,

BARCELONA.

que en tu pecho encuentro,  
ni me agradan los rojos claveles  
como los claveles que en tus labios veo;  
ni me admiran las muchas estrellas  
que en el firmamento  
oscilan y brillan en noches de estío  
porque yo me creo  
que tienen más fuego tus ojos de mora,  
tus ojales negros  
que oscilan y brillan  
con fulgor intenso  
semejando luceros brillantes,  
brillantes luceros  
en tu cara preciosa y divina,  
en tu faz de cielo;  
ni la palma que cimbreaba suave  
allá en el desierto,  
para mí se cimbre, como tú cimbreas  
tu adorable cuerpo,  
ni me alegra nada que no sea mirando  
tu rostro tan bello;  
pues, si ni las flores  
ni el azul del cielo,  
ni rojos claveles,  
ni hermosos luceros,  
me alegran la vida,  
y en ti sólo encuentro  
todas perfecciones  
bellezas y mérito,  
es... que aunque lo niegue,  
negarlo no puedo;  
es... que tu me encantas,  
es... ¡qué yo te quiero!

### Cuento

## LA MUÑECA DE MARÍA

Maria poseía la muñeca más hermosa de Guadalajara.

Era grande, muy grande, con el pelo rubio, los ojos negros, de cristal, decía «papá» y «mamá» é iba vestida con un hermosísimo traje de raso rosa adornado con encajes finísimos. Se llamaba Elvira, y todas las amigas de María la hacían regalos el día de su santo.

Durante uno de éstos, recibió una caja, con la siguiente inscripción:

«Para Elvira, la linda muñeca de la señorita María.»

Al abrirla, se encontraron con un par de zapatitos, también raso rosa, que llevaban unos preciosos lacitos llenos de lentejuelas.

Maria comenzó a palmotear de alegría. Su mamá buscando la procedencia del obsequio, daba vueltas a la caja, pero nada encontró. Llamó a la criada para preguntarle quién la había traído y sólo pudo contestar que al abrir, se lo había entregado un muchacho, vestido con un traje de marinero negro, desapareciendo en seguida.

Era aquello muy misterioso.

Nadie conocía la letra de la inscripción. No se podía sospechar que lo hubiese enviado ninguna amiga de María, porque todas la habían hecho su regalo y no tenían por qué ocultarse.

Maria, sin reparar en nada, cogió su muñeca, y se puso a calzarse los zapatitos.

—¡Hija mía!—la advirtió su mamá—Cuando se recibe un regalo, hay que

saber de quien procede, para agradecerlo.

Pasaron muchos días. Por más que se hizo, no pudo descubrirse el anónimo donante. La muñeca siempre llevaba aquellos zapatitos, con los que estaba lindísima.

Cuando sacaban a pasear, todas las niñas la contemplaban llenas de admiración.

Llegó otro día del santo de la muñeca y recibióse otra caja con un sombrero rosa.

Era tan precioso como los zapatos y tampoco pudo saberse quien lo enviaba. En la caja solo aparecía una inscripción idéntica a la primera, y trazada por la misma mano.

—¿Peao quién te ha entregado esto?—preguntaronle a la criada.

—Un muchacho con un traje de marinero negro.

—¿Era el mismo que trajo la otra el año pasado?

—No sé, señorita, pero creo que sí.

La mamá de María llegó a intrigarse ante aquel misterio. El hecho se hizo público, y muchas niñas, creyendo que había alguien que se divertía en hacer regalos a las muñecas sacaban las suyas para que les alcanzase algo.

Todas esperaban a ver mucho del traje de marinero, pero éste no parecía por ninguna parte.

Al llegar el otro día del santo de la muñeca, los padres de María tomaron sus precauciones. Apostaron gente en el patio para que no se pudiese escapar el famoso muchachillo si iba con otro regalo.

Transcurrió el día sin presentarse nadie. Por la noche, al abrir el balcón, encontraron otra caja, conteniendo un delantal que era una monería, todo lleno de puntillas y de bordados, con sus bolsillos. Fuera de los hierros pendía un hilo, que llegaba hasta la calle.

Nadie sabía explicar aquello.

Así fueron recibiendo unos pendientes, una pulsera, un cochecito y una sombrilla, todo rosa, sin saberse nunca de donde procedían.

Maria estaba agradecidísima al misterioso favorecedor y todas las noches rezaba porque Dios le hiciese muy dichosa y no le quitara la voluntad de regalarle cosas a la muñeca.

Transcurrieron algunos años. María dejó de jugar con la muñeca, porque era ya casi una mujercita.

No se recibieron más regalos.

Una tarde salía con su mamá de casa de unas amigas, donde había ido a hacer una visita. De pronto se oyó un grito terrible. Habíase desbocado un caballo y la pobre María se hallaba bajo las ruedas del coche que arrastraba aquel animal.

¿Qué le sacó de allí?

La gente sólo pudo ver a un mu-

chacho con traje de marinero negro, que exponiendo su vida, se lanzó a salvarla desapareciendo después entre la multitud.

De nuevo volvió a aparecer aquel muchacho, aunque siempre rodeado del mismo misterio. ¿Quién era? ¿Aquellos regalos procedían de él, ó de alguien que le enviaba con ellos? De todos modos era indudable que había obrado por cuenta propia al salvar a María, quien debíale la vida.

Publicóse en los periódicos el relato de aquella heroica hazaña. Los padres de María hicieron anunciar que recompensarían espléndidamente al valeroso muchachillo; pero no se presentó nadie.

Dos años después aparecía en los diarios que la primera plaza para ingresar en el cuerpo de ingenieros, la había ganado un joven que vestía traje de marinero negro y que había entusiasmado al Tribunal con su talento y su aplicación.

El padre de María no tardó en acudir a la Academia, preguntando por el joven en cuestión.

Al fin pudo conocer al muchacho a quien tantos favores debía.

Se llamaba Santiago y era hijo de un comandante, muerto gloriosamente sobre el campo de batalla, no legándole más bienes que la gloria de su nombre.

Santiago, sin dejar de estudiar, había ayudado a su pobre madre, que vivía frente al colegio que iba María, donde la conoció.

El final se adivinaba. El muchachillo del traje de marinero, obtuvo el primer premio de su graduación, siendo uno de los oficiales más brillantes del cuerpo de ingenieros. Sus profesores para recompensarle, le costearon las insignias.

Pero lo que más satisfacía a Santiago fue que los padres de María se la concedieron por esposa.

Andrés Ruiz de Valdivia.  
Segundo teniente de Infantería. Retirado.

Madrid, 1909.

## Sección telegráfica

Servicio especial de LA LUCHA

MADRID, 31.

### Paralelo

El País comentando la noticia de haber indultado Falières a su agresor, dice como comentario que basta comparar esto con los casos de Cuervo y Artal, el primero que arrojó la piedra al coche de La Cierva y el segundo que dió pretexto a Maura para donar su chaleco a la Virgen.

### Muerte de un prócer

En las primeras horas de la tarde ha fallecido el duque de Sexto.

### Gestiones de un diputado

El señor Zulueta ha conferenciado con el general Zappino, director de la cría caballar, para darle las gracias por la forma en que las comisiones del ejército han hecho las compras en el mercado de Vich.

También ha visitado al ministro de Fomento, para invitarle a que a la mayor brevedad se publique en la

Gaceta el decreto desgravando el impuesto de transportes, como había pedido dicho diputado al discutirse la ley de Comunicaciones marítimas, y que acordó posteriormente la comisión que entiende en la aplicación de la referida ley.

El señor Zulueta ha entregado al director de Obras públicas, en nombre del señor Garriga y Massó, una instancia firmada por 25 alcaldes del distrito de la Seo de Urgel, pidiendo se saque a subasta el cuarto trozo de la carretera de Seo de Urgel a Puigcerdá.

### Nafragio

Desde Huelva telegrafía el ayudante de Marina de Isla Cristina diciendo que en Punta Mala del Terror ha naufragado el falucho «Virgen de la Cinta», salvándose la tripulación.

### Incidente sin importancia

Noticias oficiales y particulares de Cádiz coinciden en que carece de importancia el incidente de los dos extranjeros detenidos en Sanlúcar de Barrameda.

Uno es húngaro, naturalizado en Alemania, cuyo idioma habla con marcado acento italiano.

Parece que pertenece a la dotación del vapor italiano «Mauritania», y que aquí quedó cuando el buque hizo escala en Bonanza.

El otro es de nacionalidad suiza, carece de documentación y va desastrosamente vestido.

Los dos han sido puestos a disposición de la autoridad correspondiente.

### Recepción tradicional

El día 2 de Enero se celebrará en el ministerio de Estado una comida y recepción diplomática. La banda municipal amenizará el acto.

### Los hermanos de la Reina

Ayer noche llegaron los príncipes Alejandro y Leopoldo de Battenberg, hermanos de la reina Victoria, en el rápido del Norte.

### El regreso del Rey

Esta tarde se decía que probablemente anticiparía el Rey su regreso a Madrid; pero en los centros oficiales se asegura que regresará el 5, víspera de Reyes, en que habrá gran recepción militar.

### Baja de valores

La agresión de los moros a la plaza de Alhucemas y la situación cargada del corro han producido hoy una baja de 15 céntimos en el interior y por 100.

### Comentando la agresión

En el ministerio de la Guerra se concede poca importancia a la nueva agresión de los moros a Alhucemas, estimando que se trata de un hecho aislado que no puede tener trascendencia. Por lo demás, como están tomadas cuantas precauciones aconseja el carácter inquieto de los rifeños y las rivalidades de las cábilas, no se teme que pueda ocurrir nada grave.

### Visita a un asilo

La infanta Isabel, acompañada del señor Moret y el ministro de Gracia y Justicia, ha estado hoy en San Fernando con objeto de visitar un

edificio que ha de destinarse a asilo para el Patronato contra la trata de blancas.

## Audiencia Territorial de Barcelona

### Secretaría de gobierno

VIII

Por acuerdo del Excelentísimo señor Presidente de esta Audiencia y a los efectos de lo proveniente en la regla 8ª del art. 5º de la ley sobre Justicia Municipal, se publican en el *Boletín Oficial*, los nombramientos hechos por la Sala de gobierno para los cargos a que se refiere en la relación que se acompaña, a fin de que dentro del plazo que la misma ley expresa puedan presentarse en esta Secretaría de gobierno las apelaciones que contra dichos nombramientos se interpusieren.

Barcelona, veintitres de Noviembre de mil novecientos nueve.—Manuel Sierra.—Visto Bueno.—El Presidente, Martín.

### Relación que se cita

#### Juzgado de Figueras

VILAJUIGA.—Adjuntos: Pedro Pons Salgaró, Rafael Matas Pons, Eusebio Dalmau Martí, José Cantenys Geli, Teodoro Suñé Guillautó y José Lagresa Oliva.

VILAMACOLUM.—Adjuntos: José Salleras Bonaba, Miguel Llandrich Bonaba, Juan Centena Macau, Francisco Serra Hospital, Joaquín Llandrich Nicolau y Jaime Quer Vilar-dell.

VILAMALLA.—Adjuntos: Salvio Casamitjana Traiter, Francisco Virusella Bosch, Narciso Vicens Pons, Narciso Buxó Barbosa, Agustín Artigas Pujol y Miguel Puigdevall Argelès.

VILAMANISCLE.—Adjuntos: Francisco Nouvilas Riera, Juan Rosich Gircnella, Domingo Compta Primas, Buenaventura Vila Masó, Jaime Ayguavella Centena y Joaquín Padern Riera.

MILANANT.—Adjuntos: José Pujolá Juncá, Buenaventura Piferrer Caselles, Ferreol Corominas Juncadella, Sebastián Salvanera Marqués, Jaime Auger Vila y Pedro Serra Ferrer.

VILANOVA DE LA MUGA.—Adjuntos: Pedro Vergés Pujol, Domingo Ripoll Ribas, José Fontacaba Vidal, Agustín Amich Vila, Cripriano Quer Barneda y Pedro Vicens Casas.

VILASACRA.—Adjuntos: Luis Amorós Salleras, Pedro Bruguera Ferreró, Blas Puig Serra, José Isern Salleras, Jaime Serra Vidal y Juan Badosa Sala.

(Continúa)

## La Máquina paraescribir

“YOST” último modelo que tiene además de las perfecciones que le son peculiares, todas las que anuncian las demás marcas, escribe en todos los idiomas y a cuatro colores ita-ne tabulador propio para encasillados y tabulador aritmético. En Madrid, Espoz y Mina 17. En Barcelona, Fernando VII, 53. En Sevilla, Serpes, 101. En Valencia, Paz, 17. En Bilbao, Gran-Via, 32. En Coruña, Cantón Grande 23. En Valladolid, Santiago, 45. En Lisboa, Reina de Conceição, 120.



# Panallóns (Sabañones)

Los evita y cura radicalmente  
el tónico del doctor GIL-KENS  
Una peseta frasco.

## Depósitos

Farmacia de Pérez Xifra y.  
Farmacia de la Cruz Roja.-Roca

# Tos, asma (aufech) catarro,

el único remedio verdad  
**GOTAS HELENIANAS**  
Aprobadas por los Dispensarios Antituberculosos de Barcelona  
Dos pesetas frasco.

## En el Ayuntamiento

A las siete en punto, abriese ayer la sesión bajo la presidencia del alcalde don Francisco de Ciurana.

En los escaños tomaron asiento los concejales señores Vallés, Mas, Corominas, Martínez Anglés, Leal, Bassols, Martínez Regás, Puigver, Monsalvatje, Verdagner, Vilaró y Fabrellas.

La sala y los pasillos llenos de público como nunca.

Dada cuenta de una instancia de varios vendedores de bebidas alcohólicas oponiéndose al pago del arbitrio municipal y acordado que pasara a informe de la Comisión correspondiente, el señor Ciurana ruega al primer teniente de alcalde señor Vallés que ocupe la presidencia, para el poder dar explicaciones acerca de los cargos que se le dirigieron en la sesión anterior.

El señor Vallés dice que si esas explicaciones pueden afectarle personalmente no puede tampoco ocupar la presidencia y ruega al segundo teniente la ocupe.

Así lo hace el señor Corominas.

Inmediatamente el señor Ciurana, pregunta al señor Vallés si al dar cuenta a la corporación del estado en que había encontrado la caja al encargarse de la Alcaldía, expresó al ayuntamiento que había ya encontrado pagado el personal que no debía pagarse hasta el día 31 y si no lo dijo si por lo menos le constaba que tal pago se había hecho. Si reconoce esto el señor Vallés, dijo el señor Ciurana, pronto estarán aclaradas todas las dudas.

El señor Vallés contesta que sus manifestaciones desde la presidencia se redujeron a contestar al requerimiento que se le hizo de que se pagase a los empleados el aguinaldo dentro del mes corriente, de que no creía posible efectuarlo pues había solo una existencia en caja de 10000 pesetas é ignotaba lo que había de pagarse así como lo que podía recaudarse.

Respecto a que el personal fué pagado el día 22, dijo que no lo ignoraba (pero lo calló) pues presenció como se efectuaba el pago; además no podía suponer, dijo, que a las palabras pronunciadas en la sesión se les pudiese dar tanta importancia. Pregunta al señor Ciurana si con estas explicaciones queda satisfecho.

El señor Ciurana le contesta que si, é inmediatamente pregunta al propio señor Vallés si durante los días que ha desempeñado la alcaldía ha podido hacer pago de las 14000 pesetas correspondientes al grupo escolar, acerca de cuyo pago el señor Vallés había mostrado dudas de poderlo efectuar.

Le contesta el señor Vallés, que ya suponía que al dejar el señor Ciurana pendiente ese pago había dejado en Caja medios con que atenderlo y en tanto es así, que el pago ha sido ya realizado.

El señor Ciurana se dirige después al señor Monsalvatje y le pregunta si es cierto que al entregarle la alcaldía le hizo entrega de unas 18000 pesetas (de las que había 5000 que pertenecían al presupuesto carcelario) y le pregunta también si después de las palabras del señor Vallés, de que al cesar en la alcaldía dejó unas 5000 pesetas en caja y pagos realizados anticipadamente (del personal) por unas 9000 pesetas con

lo que la existencia real en caja era de unas 14000 pesetas sin contar las 5000 pesetas de carcelarios ó sea en total, muy cerca de 19000 pesetas.

El señor Monsalvatje le contesta que si á ambas preguntas.

El señor Ciurana le pregunta entonces si es ó no cierto que si él no hubiese adelantado la paga al personal habría dejado en caja una cantidad igual (quizás mayor en unas 200 pesetas) aproximadamente, que la que le dejó al cesar en la alcaldía en 22 de Noviembre.

El señor Monsalvatje le contesta que lo que hizo el al cesar en la alcaldía fué dejar fondos para atender á todos los gastos y en cambio ahora al cesar el señor Ciurana hay que formalizar unas 4000 pesetas de jornales y un plazo del contingente provincial.

El señor Ciurana le replica que también al encargarse él de la alcaldía y cesar el señor Monsalvatje tuvo que formalizar jornales por crecida cantidad, pues esto ha de hacerse siempre al fin de cada mes y que en cuanto al contingente provincial, él durante los treinta días que ha desempeñado la alcaldía, ha pagado un plazo que es todo lo más que puede exigirse, pues en un mes no va á hacer pago de dos mensualidades.

El señor Monsalvatje dice que el Ayuntamiento le ha abonado en nueve mil pesetas durante el mes y entonces el señor Ciurana exhibe un estado firmado por el contador en el que se confirman exactamente los datos por él expuestos.

**ESTADO de las operaciones de cobros y pagos efectuados por el alcalde señor Ciurana desde el 23 de Noviembre hasta 23 Diciembre**

	Pesetas.
Existencia en caja en 23 de Noviembre, al cesar el señor Monsalvatje.	13.634'99
Ingresos efectuados desde el 23 hasta el 30 de Noviembre.	5.074'24
Total cobros.	18.709'23
Pagos realizados desde el 23 hasta el 30 Noviembre	18.708'85
Existencia en caja en 1.º de Diciembre.	5'88
Ingresos realizados desde el 1.º hasta el 23 de Diciembre por el señor Ciurana	29.647'76
Total ingresos.	29.653'64
Pagos efectuados por el señor Ciurana desde 1.º hasta el 23 Diciembre incluyendo 8.494'64 pesetas que importan los haberes del personal y que por ser costumbre se les pagó el día 22 siendo así que no debían cobrar hasta el 31.	24.877'18
Existencia en caja en 23 Diciembre.	4.776'46
(Agregadas á esas 4.776'46, las 8.494'64 del personal, hacen una existencia de 13.271'10).	
Ingresos realizados por el señor Vallés hasta el día 27 Diciembre.	9.993'13
Pagado por el señor Vallés el día 27 de Diciembre para el grupo escolar.	14.551'97
Quedan sobrantes	217'62
con más los ingresos que hayan de hacerse en los días que restan del presente mes por varios conceptos.	
Gerona, 28 de Diciembre de 1909.	
El Contador,	
FRANCISCO LOPEZ.	

Como se pusiera en duda la certeza de los mismos el señor Ciurana exige que se presente el Contador, quien reconoce en efecto la exactitud de los mismos y entonces el señor Ciurana pregunta si es posible que en un mes se enmienden los errores y desaciertos económicos cometidos en muchos años. Una voz en el público contesta que no; el señor Ciurana recogiendo la espontánea contestación dice que está satisfecho de su gestión por cuanto el pueblo la aprueba y como él se debe al pueblo de Gerona y porque los obreros de Gerona pudiesen comer ha dado impulso á las obras de demolición de las murallas y porque el pueblo de Gerona quedase en el lugar que merece ha conseguido la celebración de brillantes actos con que cerrar el Centenario de sus Sitios, actos que han costado al municipio 1500 pesetas mientras el pueblo ha pagado solo en cartones y prospectos 5000 pesetas para un Centenario que no se ha celebrado, considera sobradamente cumplida su misión.

El señor Ciurana se retira del consistorio y una estruendosa salva de aplausos y vivas á Ciurana se oye entre el público que apretujado ocupa todo el salón. Verdad es que el señor Ciurana ha estado contundente.

Ocupa la presidencia el señor Vallés y se empieza la lectura de cuentas y relaciones de jornales, pero el barullo entre el público es tanto que no se oye nada ni se entiende nada, por lo que el señor Vallés suspende por cinco minutos la sesión.

Reanudada esta se procede á la lectura de una interminable serie de relaciones y cuentas que importan 8767'80 pesetas. Se aprueban.

Martínez Anglés, pide á la presidencia que en lo sucesivo seria conveniente que las cuentas se pongan á aprobación cada mes en vez de como se hace ahora que se envían todas las del año.

Se acuerda: adjudicar á don Isidoro Tomás la subasta de coches funebres.

Queda enterada la corporación de un oficio de la Federación Agrícola Catalana-Balear, dando cuenta del concurso regional de ganados.

Se lee una instancia de don Onofre Bronsones protestando del arbitrio sobre alcoholes. Pasa á la Comisión.

Se acuerda asimismo, celebrar un concierto con don Deogracias Viñas sobre carnaves de lujo.

Monsalvatje pide ciertos datos á contaduría relativos á varios estados de cuentas.

Martínez Anglés con palabras muy cariñosas se despide de los que han sido sus compañeros é igualmente se expresan los señores Vilaró y Mas.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levanta la sesión, en medio de una gritería fenomenal.

Terminada la sesión, el numeroso público que ocupaba por completo el salón y patio del ayuntamiento se estacionó en la Plaza de la Constitución comentando la sesión celebrada.

No era menos comentado también el hecho de que al salir del ayuntamiento el señor Ciurana, antes de que acabase la sesión para sustraerse á manifestaciones de simpatía de que querían hacerle objeto sus numerosos amigos y correligionarios, fue se apesar de ello saludado con vivas y aplausos por los que no cabiendo en el salón esperaban en la Plaza.

Los restantes concejales salieron en un grupo acompañados de los alguaciles y municipales con lo que hicieron una ofensa al pueblo de Gerona al suponer á éste capaz de actos que ni aun en ocasiones que podrían justificarse llega nunca á realizar.

Al aparecer el grupo de ediles y agentes de la autoridad se oyeron vivas á Ciurana, aplausos y algunos silbidos que iban dirigidos al grupo.

Poco después todos los curiosos se retiraron.

## Noticias

En el despacho de elevada autoridad, se ha extendido esta mañana por el jefe de una fracción del partido liberal, la papeleta de defunción de LA LUCHA.

Ya comprendemos que nuestra publicación estorba á quienes no supieron sostenerla, pero de eso á suponer que vamos á desaparecer media una gran distancia.

Como no contamos ni hemos contado, ni hemos de contar con subvenciones ni ayudas de nadie pues hoy por hoy vivimos solo del público y para el público, para nada han de influir en este diario la solución que tengan determinados asuntos que podrán satisfacerlos ó disgustarnos pero que no afectan para nada á la vida del periódico.

Este sigue y seguirá viviendo para constante pesadilla de quienes le quisieran ya desaharado y para dar á conocer á nuestros lectores á medida que lo consisten en los apremios de la actualidad, los sacrificios que á alguno de los ex-propietarios de LA LUCHA le costó su sostenimiento.

Y con lo dicho dejamos en pie tan importante cuestión.

**La redacción y administración de LA LUCHA, desean á sus lectores, feliz año nuevo.**

Comunican de Navata que en el pueblo de Terradas, la guardia civil encontró, colgado de un olivo á un sujeto llamado Gaspar Arche, ignorándose si se trata de un suicidio ó de un asesinato.

Han sido nombrados, alcaldes de Real orden, en esta provincia los siguientes:

De Gerona: don Arturo Vallés Rigau.

Poco piadosos estuvieron ayer los concejales que asistieron á la sesión celebrada por el ayuntamiento.

Al final de la misma, el señor Martínez se despidió de sus compañeros, pues cesa en el cargo, é hizo constar su deseo de que si algún agravio había inferido á los compañeros había sido por su deseo de laborar por los intereses de la ciudad; los concejales señores Monsalvatje, Bassols y algún otro agradecieron las palabras del señor Martínez y entonaron en su honor un himno de alabanzas, sin que nadie dijera ni una palabra no ya de los concejales ausentes que también cesan, sino de los señores Mas y Vilaró que acabaron también ayer su cometido y que se hallaban presentes.

Y habría acabado la sesión sin un

mal recuerdo, si el señor Mas no hubiese también hablado para despedirse, con lo que hizo memoria á los compañeros, de que allí se hallaban otros dos que no volverían á serlo en una temporada.

Para los señores Plá, Boxa, Jubany, Balari y los demás á quienes corresponde cesar por no haber querido ó podido obtener la reelección y que han hecho también lo posible por desempeñar á conciencia su cargo... para esos no oímos ni un mal adiós.

Hoy, mañana y pasado grandes exhibiciones de películas y atracciones en el Coliseo Imperial y Cine Gran-vio.

También mañana y pasado habrá funciones en el Teatro Principal.

De Olot: don Domingo Jubinyá.  
De La Bisbal: don José Mercader.  
Y de Santa Coloma: don José Fábregas.

Hoy en el expés de la tarde, sale para Pontevedra, á posesionarse de su nuevo destino, el oficial que fué de este Gobierno civil, don Javier Valcalcel.

Hemos recibido el hermoso almanaque con que nuestro particular amigo don Pedro Grivé obsequia á su numerosa clientela anunciando en su cabecera los mecheros «Auer».

Felicítamos á nuestro querido amigo, Juan Merolles por el nombramiento de R. O. de alcalde de Olot á favor de don Domingo Jubinyá, candidato propuesto por dicho señor.

**SE Alquila :: casa :: TORRE**

con jardín, á 15 minutos de esta Ciudad.

Darán razón: RAMBLA ALVAREZ, número 1, Gerona.

**La calvicie** y enfermedades del Cuero Cabelludo se evitan y curan, con el uso contante de la infalible Loción Capilar Antiséptica del renombrado Doctor Stakanowich.

Única Loción que puede demostrar los casos curados y conocidos.

**Coches y tartanas** se alquilan para todas las poblaciones de la Provincia. Especialidad para Bodas y Bautizos. Antigua de Buenaventura Camps, bajos Hotel del Centro, Ciudadanos 4.

**Huéspedes.** Se admiten dos ó tres caballeros como en familia. — BUEN TRATO. —

Ciudadanos 15, primer piso, primera puerta.

**VISITAR** los grandes almacenes de Novedades y confecciones para señoras, establecidos en la calle de au Bié, número 27, Perpiñán (Francia), pedir el catálogo especial de Confecciones.

Grandes novedades para invierno

**Vista Alegre**

Finca rústica y urbana situada en la calle de la Vista Alegre de esta ciudad, contiene tierra de secano y de regadío y edificios para usos industriales.—Para vender rendar ó censar.

Razón: Notario señor Roqueta.

Tipografía E. SIMÓ.—GERONA



## La Victoria de los Medicamentos

# EMERIN

DEL GRIEGO "CURA EN UN SOLO DÍA,"

TOMANDO "EMERIN, CORTA EL PROGRESO DE LA

## Sífilis - Venéreo - Anemia EN EL PRIMER DÍA

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos Emerin se han impuesto a los incómodos, el pago después de la radical curación.

Los Confitos Emerin dan a las vías genitourinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosas y dolorosas, y calman instantáneamente el escorzo y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, Prostatitis, Uretritis, Clapitos, Catarras de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Fiejas blancas de las mujeres, Blemorragia (gota militar), etc. Una caja de Confitos Emerin con la debida instrucción, 4.50 pesetas.

El Roob depurativo Emerin, inmejorable, reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, e-permatoreas, herpetismo, albuminuria, escrofulismo, linfatisimo, raquitismo, infarto de la aorta, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin con la debida instrucción, 3.50 pesetas.

El Regenerador de la Sangre Emerin es el medicamento superior a todos los conocidos hasta hoy.

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar bienestar, buen color, fuerzas y vida, siendo el Emerin el único reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso.

El Emerin es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente, la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, latitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc.

Un frasco de Emerin con la debida introducción, 7 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al Inventor Medicamentos Emerin, Rambla de las Flores, 26, Barcelona y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

Venta en Gerona, F. de A. Roca, Farmacia, plaza del Olí, y subida de Santo Domingo.

### SE SUPLICA A LOS SEÑORES ENFERMOS LEER CON ATENCIÓN ESTAS PALABRAS

Estáis convencidos? Es claro! pues la opinión pública lo ha declarado y no quepa duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor desdoro, unos productos similares a los renombrados medicamentos Emerin siendo el único motivo engañar al público para confundirlos con los Emerin y como es de comprender, el fin de estos sujetos malcarados, es de sorprender la buena fe de los enfermos, para robarles el dinero, perjudicar la salud, y además reírse de las leyes.

Los medicamentos Emerin para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.

COMPOSICIÓN N.º. R. Gliciriza 4, Milax 4, Kieum 2, Chinchona 2, Botaniun D., 2, 1 ois, 0.1. C. Apolilina 0.05, Terchinahina 0.010, Tricitan 65, Acid. Benzoi. 0.01, R. Hipocistifio. Sal de Pco 0.50 Manganosa 0.20, Ferrosa 0.10, Nux. vomica 0.01.

## Productos Farmacéuticos del Dr. Ferrer

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL  
BARCELONA

### Elixir Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE  
VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA.—Farmacia del Dr. Perez Xifra

## La nueva ADLER visible

Provista de todos los más importantes adelantos, es la única máquina práctica de resultados absolutamente positivos. Compere ventajosamente con todos los sistemas conocidos hasta la fecha y su solidez es tal que esta casa da TRIPLE GARANTIA por la máquina que las demás dedicadas a este negocio.

Alineación inalterable cual en ningún otro sistema.

Con la ADLER se escriben 103 caracteres y signos.

En los otros sistemas solo 84 u 86.

LA UNICA MÁQUINA QUE HACE 20 COPIAS  
AL CARBÓN DE UN SOLO GOLPE SIN DETERIORARSE

Se deja a prueba a quien lo desee sin compromiso alguno y para datos dirigirse al representante en Gerona: Dr. José García Álvarez, Plaza de S. Francisco, 18.

Lista de referencias entre las muchas máquinas vendidas en esta provincia:

Audiencia provincial.—Grober y Compañía.—Joaquín Franquesa, (Abogado).—Ramón M.ª Almeda (Abogado).—José M.ª Oller (Procurador).—Oviedo y Compañía (Agencias Negocios)

## El Aguilá Casa fundada en 1850

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones.

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona.—PLAZA REAL 13

Sucursales

MADRID, Precio, 3. y sol  
BARCELONA, Plaza Real 13.  
ALICANTE, Princesa, 2.  
BILBAO, Estación, 5.  
CADIZ, San Francisco, 25.  
GIJÓN, San Bernardo, 31 y 33.  
MALAGA, Granada 63.

PALMA DE MALLORCA, Colón, 39.  
SANTANDER, Isabel, 11, 2.  
SEVILLA, Sierp, 72.  
VALENCIA, Peris y Valero, letra E.  
VALLADOLID, Santiago, 57.  
ZARAGOZA, Independencia, 1.

## Calzado con suela de goma

El calzado con suela de goma evita la humedad y el frío en los pies, conserva el calor natural del cuerpo. Además el calzado con suela de goma reúne todas las comodidades para los pies; es ligero, es flexible y no hace ruido alguno; sus materiales son de clase inmejorable.

GRANDE Y VARIADO SURTIDO DE CALZADO CON SUELA DE GOMA

2 Rambla Libertad 2

ZAPATERIA DE MALARET



# OSRAM

LA REINA DE LAS  
LAMPARAS de fi-  
lamento metálico

CONSUMO: 1 vatio garantizado.  
DURACIÓN: 1.000 horas.

.....LUZ BLANCA Y BRILLANTE.....

100 Á 250 VOLTIOS.

16 Á 1.000 bujías.

El éxito cada vez más creciente en la venta de lámparas OSRAM nos ha obligado a crear una sección especial, llamada Sección OSRAM, para atender con mayor prontitud a los pedidos con que los clientes nos favorecen.

Rogamos, pues, a nuestros clientes de provincias que en todas sus cartas, pedidos ó sobres referentes a lámparas OSRAM pongan la mención Sección OSRAM.

Recordamos a nuestros clientes que, sin perjuicio de esta sección especial, seguimos suministrando como antes y sirviendo con la misma prontitud y celo acostumbrado en la casa todos los materiales y accesorios, para instalaciones de alumbrado eléctrico.

Finalmente, y en contestación a las numerosas cartas que recibimos, manifestamos que, a excepción de Madrid, no servimos a provincias ningún pedido para particulares, sino sólo a Centrales y Almacenes.

León Ornstein  
Marina Pineda, 5

MADRID.

Curación cierta

DE LAS

ENFERMEDADES  
URINARIAS



Para evitar sorpresas y engañar debemos advertir que este producto, se vende Solauente en frascos, con el nombre en Santalol Sol ó Gonorol, que es como deben pedirlo y exigirlo.

Venta en todas partes, Depósito, reclamaciones y consultas.

Farmacia Sol, Cortes, 606,  
(Chafán Balmes).  
BARCELONA

Las Aguas VICHY-ÉTAT son insustituibles. Exijase:

VICHY-ÉTAT

Para las Enfermedades del Estómago VICHY-HOPITAL

Para las Enfermedades del Hígado VICHY-GRANDE GRILLE

Para las Enfermedades de los Riñones VICHY-CELESTINS

VENTA en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Las Personas que conocen las PILDORAS DEL DOCTOR DEHAUT

DE PARIS

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

## Coches tarifanos

Se alquilan para todas las poblaciones de la provincia

Especialidad en servicios de lujo para Bodas, Bautizos y Entierros

JAIME PUJOL

Albareda, 2.—GERONA

## ..ÉXITO..

No hay quin duda de su eficacia en retardar la vejez con que evita las CANAS é impide la CALVICIE

DEPOSITARIO

Federico Maresma

## Hotel del Comercio

GERONA.

De primer orden.

Situado en en el punto más céntrico de la ciudad.—Luz eléctrica y timbres en todas las habitaciones.—Comedor de verano en el jardín.

PROPIETARIO  
Antonio Vallvé



## Urbana

COMPANIA ANÓNIMA de SEGUROS CONTRA INCENDIO, el RAYO, la EXPLOSIÓN del GAS, de la DINAMITA y aparatos de VAPOR. ....

FUNDADA EN 1838

Establecida en España desde 1848

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCO

Fondos de garantía: 88.000.000 de francos

SINIESTROS PAGADOS DESDE EL ORIGEN DE LA COMPANIA 211.351.971.56 francos

DIRECCIÓN GENERAL PARA ESTA PROVINCIA

JOSÉ GARCÍA ALVAREZ

[Plaza de San Francisco, 8. 1.º]

## Transports Maritimes á vapeur

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Enero directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

PAMPA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, pral.—BARCELONA.

## Compagnie de Navigation-FRANCE AMERIQUE LÍNEA BRASIL-PLATA

Saldrá de Barcelona el 17 de Enero para Bahia, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el grandioso y acreditado vapor francés

ESPAGNE

admitiendo carga y pasaje de cámara.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, pral.—BARCELONA.



